

HONDA
The Power of Dreams

novo
JAZZ



CONTEÚDO :

INTRODUÇÃO AOS CONTEÚDOS :	02
DESIGN EXTERIOR :	04
DESIGN INTERIOR :	08
BANCOS MÁGICOS :	10
TECNOLOGIA :	14
PERFORMANCES :	16
SEGURANÇA :	18
O SEU JAZZ :	22
VERSÕES :	24
ESTOFOS E CORES :	30
OPÇÕES :	32
ESPECIFICAÇÕES :	36
THE POWER OF DREAMS :	40

**A vida é cheia de surpresas.
Quem sabe o que ela nos reserva?**

Pode ser uma escapadela espontânea em família, um fim de semana de surf com os amigos ou uma viagem para comprar os móveis para receber um novo membro da família.

O novo Honda Jazz também é cheio de surpresas. É claro, continua a ter os mesmos Bancos Mágicos e o design compacto que todos conhecemos e adoramos, mas agora está um pouco maior e bastante melhor do que antes. Por isso, para todos os aspetos da sua vida, o seu novo Jazz está sempre pronto.

CONDUÇÃO **feliz**





INCRIVELMENTE versátil

Na Honda, temos uma paixão por desenhar carros que facilitem a vida dos seus utilizadores – e é precisamente isto que o novo Jazz faz. O Jazz foi renovado de cima a baixo, com um novo formato mais curvilíneo, mais elegante e sofisticado.

O seu design mais alto e de menor peso não tem só bom aspeto; a renovação da carroçaria permitiu obter mais espaço, num interior já líder da classe, oferecendo uma versatilidade sem rivais no segmento de pequenos utilitários.

E, graças ao centro de gravidade mais baixo e ao comportamento ágil e desportivo, todas as viagens serão um prazer.

A versão na imagem é o Jazz 1.3 i-VTEC Elegance em Laranja Sunset, com sistema Honda CONNECT e sistema de navegação opcional Garmin.

O estilo moderno e desportivo não é só para fazer vista.

Todos os aspetos das formas da carroçaria foram renovados para melhorar as performances aerodinâmicas.

Desde a linha dos vidros em posição elevada, a traseira e os painéis laterais esculpidos, ao design aerodinâmico dos para-choques, tudo foi pensado ao mais ínfimo detalhe para tornar o Jazz um verdadeiro prazer de condução. E, com os faróis e as óticas traseiras redesenhados, juntamente com o para-brisas inclinado e de aspeto futurista, o novo Jazz tem uma presença verdadeiramente dinâmica na estrada.

O REQUINTE
redefinido



A versão na imagem é o Jazz 1.3 i-VTEC Elegance em Laranja Sunset, com sistema Honda CONNECT e sistema de navegação opcional Garmin.



O estilo

VEM DE DENTRO

Sente-se ao volante do novo Jazz e vai sentir-se imediatamente em casa. As suas mãos descobrem todos os comandos de forma intuitiva e os seus olhos leem os mostradores de forma fácil e nítida.

O habitáculo não tem só um estilo muito atraente mas também materiais e tecidos de elevada qualidade. Os pequenos detalhes foram todos pensados para que a condução seja um prazer. Exemplo disso: os novos comandos de um toque para o sistema de ar condicionado.

Mas mesmo com toda esta sofisticação, o Jazz continua a ser um automóvel muito prático e versátil, com um design inovador, espaço líder da classe e lugar para levar tudo. Assim, você e os seus passageiros poderão apreciar a viagem em total conforto e com todo o espaço necessário.



A versão na imagem é o Jazz 1.3 i-VTEC Elegance em Laranja Sunset, com sistema Honda CONNECT, sistema de navegação opcional Garmin.

VERSATILIDADE / mágica



**Tal como a sua vida se adapta,
o novo Honda Jazz também.**

O nosso intuitivo sistema de Bancos Mágicos oferece toda a versatilidade necessária, quando dela precisar. Seja para uma ida à loja de bricolage ou para uma viagem no sábado à tarde para fazer BTT, o Jazz transforma-se sem problemas com algumas ações simples. Os bancos traseiros podem ser levantados, dobrados ou rebatidos para o piso apenas com um movimento simples e a divisão 60:40 permite todas as configurações, de acordo com o estilo de vida e as necessidades de cada utilizador.

A versão na imagem é o Jazz 1.3 i-VTEC Elegance em Laranja Sunset, com sistema Honda CONNECT e sistema de navegação opcional Garmin.



VERSATILIDADE com espaço

Os automóveis citadinos são conhecidos por serem fáceis de conduzir e muito ágeis, mas raramente são versáteis.

O novo Honda Jazz oferece estas duas facetas. Juntamente com a experiência de condução divertida e com respostas excelentes, o espaço interior é fenomenal, com compartimentos escondidos e soluções inteligentes, um pouco por toda a parte.

O Jazz possui uma bagageira de dimensões bastante generosas, 884 litros*, cujo design se adapta às suas necessidades. Com os bancos traseiros rebatidos, a bagageira expande-se e tem capacidade para transportar quase tudo, desde bicicletas, uma TV ou uma mesa de café.

*Medição com base na capacidade de bagagem até à base dos vidros e com os bancos rebatidos. A versão na imagem é o Jazz 1.3 i-VTEC Elegance em Laranja Sunset, com sistema Honda CONNECT e sistema de navegação opcional Garmin.



Em contacto COM A SUA VIDA

Desenvolvemos tecnologias inovadoras e inteligentes que melhoram todas as viagens.

O Jazz está equipado com o novo sistema Honda CONNECT[†] de áudio e informação a bordo, para que possa estar sempre ligado às coisas mais importantes da sua vida, como a sua música favorita e os seus amigos.

O sistema Honda CONNECT oferece excelentes capacidades de ligação para que possa estar sempre em contacto com o que é mais importante quando em viagem, graças à ligação via Wi-Fi* ou Router Wi-Fi Móvel. O touchscreen de 7 polegadas do sistema Honda CONNECT pode ser personalizado com as suas fotos favoritas. Também é fácil seleccionar a banda sonora para a sua viagem com o rádio Aha™. Pode ouvir os seus serviços favoritos de música na Internet ou os seus programas de rádio preferidos de todo o mundo, incluindo noticiários, podcasts e livros em formato áudio.

A ligação Bluetooth™ permite ligar o seu smartphone ao sistema de Telefone Mãos-Livres do automóvel. Além disso, é possível navegar na Internet** usando o ecrã por toque. O sistema de navegação por satélite de última geração da Garmin está disponível como opção para o sistema Honda CONNECT e usa um menu simples por ícones para aceder em tempo real a informações de trânsito (não disponível em Portugal) e a alertas de limites de velocidade e inclui 5 anos de atualizações gratuitas dos mapas. O sistema Honda CONNECT também é compatível com a função MirrorLink™***.



ECRÃ INICIAL PERSONALIZADO[†]

Personalize o sistema Honda CONNECT carregando a sua foto favorita para usar como imagem de fundo. Pode personalizar o sistema de acordo com a sua preferência.



SISTEMA DE NAVEGAÇÃO GARMIN[†]

A função Garmin PhotoReal™ apresenta os cruzamentos que se seguem no itinerário sob a forma de imagens de fotos reais e também as saídas através de setas para maior facilidade nas instruções. O sistema também inclui uma função de previsão de itinerários, uma função em tempo real para evitar congestionamentos de trânsito (serviço não disponível em Portugal), alertas de limites de velocidade, visualização 3D de edifícios, visualização do terreno e mais.



TELEFONE MÃOS-LIVRES (HFT)^Δ BLUETOOTH™

Use o ecrã intuitivo por toque para aceder aos seus contactos no telemóvel.



AHA™

A aplicação Aha™ permite-lhe aceder a estações de rádio na Internet, ao Facebook™ e ao Twitter™, bem como encontrar restaurantes e hotéis nas proximidades.

*A utilização das aplicações do sistema Honda CONNECT poderá incorrer em gastos com dados móveis e roaming.

**Função apenas disponível com o veículo parado.

***Esta funcionalidade só está disponível para smartphones compatíveis com a função MirrorLink® do sistema Honda CONNECT.

Esta tecnologia permite ao utilizador controlar o smartphone aceder às aplicações nele instaladas através do ecrã do veículo.

†Para mais informações sobre quais as versões equipadas com estas características, consulte as especificações nas páginas 36 a 39.

ΔA compatibilidade do sistema HFT pode variar.

O poder DE CUMPRIR

Todos os aspetos do novo Honda Jazz foram renovados para oferecer mais espaço, maior capacidade de bagagem e mais elegância.

Mas não parámos por aqui. Debaixo do capot podemos encontrar o novo motor 1.3L i-VTEC a gasolina, com uma impressionante potência de 102 CV e valores de emissões de CO₂ igualmente impressionantes.

Em relação à transmissão, temos a opção certa para si. Juntamente com a opção de caixa manual de 6 velocidades, também temos uma opção automática, na forma da nossa avançada transmissão de variação contínua (CVT). A transmissão automática CVT ajusta-se ao estilo de condução particular de cada um e altera a relação de transmissão de forma contínua, oferecendo a melhor potência do motor para a velocidade de circulação. Não se trata apenas de reduzir os consumos, mas também de aumentar o prazer de condução.

Ambas as opções oferecem performances e economia excecionais, mas com o sistema Idle Stop de paragem do motor ao ralenti, pode poupar ainda mais combustível. Quando o veículo se imobiliza, por exemplo nos semáforos, o sistema Idle Stop desliga o motor e volta a ligá-lo assim que se carrega no acelerador. Pode parecer apenas um pequeno pormenor, mas com o passar do tempo, decerto que irá notar a diferença que faz.



A versão na imagem é o Jazz 1.3 i-VTEC Elegance em Laranja Sunset, com sistema Honda CONNECT e sistema de navegação opcional Garmin.

A DERRADEIRA

paz de espírito

Na Honda, a nossa principal preocupação é a segurança de todos os utentes da estrada.

Pensamos que a melhor forma de evitar acidentes é estar sempre um passo à frente; é por isso que o Jazz está equipado com as tecnologias que compõem o Sistema Avançado de Ajuda à Condução (ADAS). Este sistema ajuda o condutor graças aos diversos sensores, alertando e reagindo quando necessário.

Por exemplo, o Sistema de Travagem Ativa em Cidade, de série em todas as versões, monitoriza o tráfego lento à frente e avisa caso possa ocorrer uma colisão com o veículo da frente. Isto permite ao condutor reagir e o sistema trava a fundo para reduzir a velocidade o mais possível caso o condutor não faça nada.

O sistema Avisador de Saída de Faixa* alerta o condutor caso o Jazz se desvie da faixa de rodagem sem sinalização de mudança de direção e o inteligente Avisador de Colisão à Frente* monitoriza a zona circundante do veículo para ajudar a evitar colisões e a manter os ocupantes ainda mais seguros.

LIMITADOR INTELIGENTE DA VELOCIDADE*

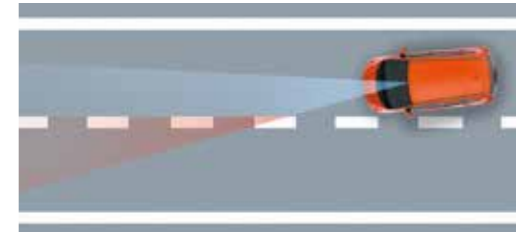
Define automaticamente o limite de velocidade detetado pelo Sistema de Reconhecimento de Sinalização de Trânsito. Com o Limitador Inteligente da Velocidade ativado, o veículo pode ser conduzido normalmente, mas sem exceder o limite de velocidade definido para o local, a menos que o condutor desligue o sistema.

SISTEMA DE RECONHECIMENTO DE SINALIZAÇÃO DE TRÂNSITO*

O Sistema de Reconhecimento de Sinalização de Trânsito identifica os sinais de trânsito até uma distância de 100 metros e apresenta essa informação no MID quando o veículo passa por eles. O sistema pode apresentar dois sinais de cada vez.

AVISADOR DE SAÍDA DA FAIXA DE RODAGEM*

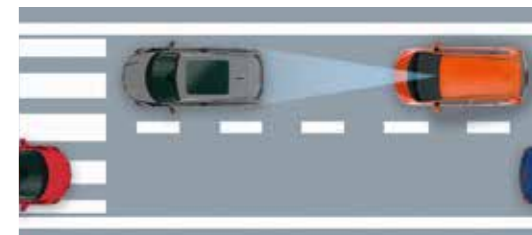
Quando o sistema deteta as marcações da estrada e caso o veículo se desvie da faixa de rodagem atual sem sinalizar a manobra, o Sistema Avisador de Saída da Faixa de Rodagem alerta o condutor de forma visual e acústica.

**AVISADOR DE COLISÃO À FRENTE***

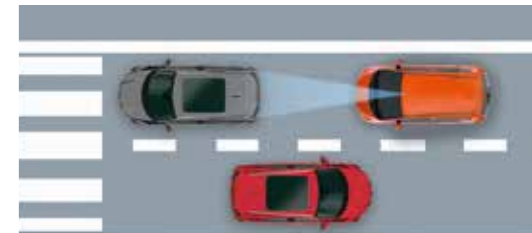
Caso a câmara frontal detete um veículo à frente, o sistema alerta o condutor para a possibilidade de uma colisão frontal, dando-lhe tempo de reagir.

SISTEMA DE SUPORTE DOS MÁXIMOS*

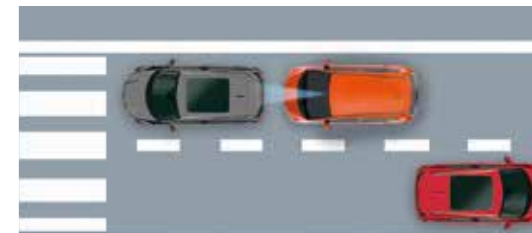
O Sistema de Suporte dos Máximos avalia as condições de condução e muda automaticamente os faróis entre máximos e médios.

SISTEMA DE TRAVAGEM ATIVA EM CIDADE

1: Na condução em cidade, entre 5 e 32 km/h, para a melhor hipótese de evitar uma colisão, este sistema monitoriza a distância entre o Jazz e o carro da frente.



2: Caso o Jazz continue a aproximar-se do veículo detetado, o sistema emite um alerta acústico e visual através do ecrã MID.



3: Caso o condutor continue a não reagir e a colisão seja iminente, o Sistema de Travagem Ativa em Cidade aplica travagem para reduzir o mais possível a velocidade. Em boas condições de condução, esta ação pode conseguir evitar completamente a colisão.

*Apenas disponível nas versões Elegance e Comfort. Para mais informações sobre quais as versões equipadas com estas características, consulte as especificações nas páginas 36 a 39.

CONCEBIDO PARA SUA segurança

ASSISTÊNCIA À ESTABILIDADE DO VEÍCULO (VSA)
Monitoriza as quatro rodas de forma independente e calcula a potência de travagem que é necessária aplicar para recuperar a tração em caso de perda desta. Em condições de pavimento escorregadio, este assistente gere a potência debitada pelo motor e a travagem aplicada a cada roda, reduzindo a velocidade até um ponto que permita uma condução segura e consistente.

AIRBAGS SRS PARA CONDUTOR E PASSAGEIRO
Para a máxima proteção, os airbags dianteiros possuem um insuflador de dois estágios, permitindo variar a altura e a força da insuflação de acordo com a gravidade do impacto. Os airbags laterais de cortina protegem o condutor e os passageiros do veículo à frente e atrás em caso de colisão lateral, em conjunto com os cintos de segurança de 3 pontos.

ASSISTÊNCIA AO ARRANQUE EM SUBIDAS (HSA)
O sistema de Assistência ao Arranque em Subidas evita que o veículo descaia ao arrancar em subidas. Graças ao sensor de inclinação, a pressão da travagem é controlada e o veículo permanece imobilizado durante 1 segundo e ½ após soltar o pedal dos travões.

ASSISTÊNCIA À TRAVAGEM
O sistema de Assistência à Travagem ajuda a imobilizar o veículo mais cedo em caso de travagem de emergência.



Um dos pontos fulcrais do design do Jazz é a segurança de quem está dentro, mas também de quem está fora.

A segurança dos seus passageiros, dos outros utilizadores da estrada e dos peões sempre foi um dos requisitos fundamentais do nosso design automóvel. É por isso que o novo Jazz está repleto de diversas tecnologias de engenharia avançada, a maioria das quais é equipamento de série em todas as versões.

O SEU **Jazz**

Fizemo-lo para si; agora torne-o seu.



JAZZ
elegance

1.3 i-VTEC

Caixa manual de 6 velocidades
Caixa CVT - Transmissão de Variação Contínua

Jantes de liga leve de 16"
Airbags SRS para condutor e passageiro com interruptor de corte
Encostos de cabeça dianteiros antichicotada
Sistema de travagem anti-bloqueio (ABS)
Distribuição eletrónica da força de travagem (EBD)
Assistência à travagem (BA)
Assistência à estabilidade do veículo (VSA)
Assistência ao arranque em subidas (HSA)
Fixadores ISO Fix
Sistema de paragem de emergência (ESS)
Sistema de alerta de esvaziamento dos pneus (DWS)
Sistema de travagem ativa em cidade (CTBA)
Avisador de colisão à frente (FCW)
Reconhecimento de sinalização de trânsito (TSR)
Limitador inteligente da velocidade
Avisador de saída da faixa de rodagem (LDW)
Sistema imobilizador
Sistema de alarme antirroubo
Sistema inteligente de acesso e arranque sem chave (Smart entry & start)
Interior em tecido
Volante multifunções e punho da alavanca das mudanças em pele
Ecrã multi-informações (MID)
Luz indicadora das mudanças (SIL)
Direção assistida elétrica (EPS)
Assistência ao arranque em subidas (HSA)
Sistema de paragem do motor ao ralenti
Patilhas das mudanças (somente CVT)
Ar condicionado automático
Sistema de controlo da velocidade de cruzeiro com limitador de velocidade
Limpa-vidros automático com sensor de chuva
Faróis automáticos com sensor de luz
Sensores de estacionamento (2 à frente e 4 atrás)
Câmara de visualização traseira
Vidros elétricos (à frente e atrás)



Volante com regulação em profundidade e altura
Espelhos das portas de regulação elétrica e aquecimento
Espelhos das portas com retração elétrica
Bancos traseiros reclináveis
Bancos Mágicos
Sistema Honda CONNECT com touchscreen de 7 polegadas, sintonizador AM/FM/DAB, rádio via Internet, aplicação Aha™ integrada* e navegador de Internet*
2 fichas USB/ficha HDMI
6 altifalantes
Sistema de telefone mãos-livres (HFT)^A Bluetooth™
Vidros traseiros escurecidos

Faróis de halogéneo
Sistema de suporte dos máximos (HSS)
Luzes dianteiras de nevoeiro
Luzes diurnas de LEDs
Temporizador de acender/apagar os faróis (função coming home/leaving home)

Opcional:
Sistema Honda CONNECT com sistema de navegação Garmin e leitor de CDs (inclui antena de barbatana)



CÂMARA DE VISUALIZAÇÃO TRASEIRA

*A ligação da aplicação Aha™ (incluindo o rádio via Internet) e a navegação na Internet é feita por ligação via Wi-Fi ou Router Wi-Fi Móvel. A utilização das aplicações do sistema Honda CONNECT poderá incorrer em gastos com dados móveis e roaming. Recomendamos que confirme as condições do seu plano de dados móveis junto do seu fornecedor de serviços. A função de navegação na Internet só está disponível com o veículo parado.
Nota: O sistema Honda CONNECT também é compatível com a função MirrorLink (esta funcionalidade só está disponível para smartphones compatíveis com a função MirrorLink do sistema Honda CONNECT).
^AA compatibilidade do sistema HFT pode variar.
Para conhecer as especificações completas desta versão, consulte as páginas 36 a 39.

Volante em pele
Dá ao seu Jazz uma sensação de luxo.



A/C
A/C automático
Selecione a temperatura exata que você deseja, assim você tem a garantia de um ambiente agradável e uma boa ventilação em todos os momentos.

Vidros escurecidos
Criam um espaço privado e reduzem a quantidade de luz solar que entra no seu Jazz.



Honda CONNECT
Sistema de áudio e informação a bordo para que possa estar sempre ligado às coisas mais importantes da sua vida, como a sua música favorita e os seus amigos.

Jantes de liga leve de 16"
As jantes de 16" conferem ao Jazz um aspeto mais distinto e desportivo.



Sistema inteligente de acesso e arranque sem chave (Smart entry & start)
O sistema de acesso e arranque sem chave permite trancar e destrancar portas, bem como colocar o motor a trabalhar com a chave no bolso.

JAZZ
comfort

1.3 i-VTEC

Caixa manual de 6 velocidades
Caixa CVT - Transmissão de Variação Contínua

Jantes de liga leve de 15"
Airbags SRS para condutor e passageiro com interruptor de corte
Encostos de cabeça dianteiros antichicotada
Sistema de travagem anti-bloqueio (ABS)
Distribuição eletrónica da força de travagem (EBD)
Assistência à travagem (BA)
Assistência à estabilidade do veículo (VSA)
Assistência ao arranque em subidas (HSA)
Fixadores ISO Fix
Sistema de paragem de emergência (ESS)
Sistema de alerta de esvaziamento dos pneus (DWS)
Sistema de travagem ativa em cidade (CTBA)
Avisador de colisão à frente (FCW)
Reconhecimento de sinalização de trânsito (TSR)
Limitador inteligente da velocidade
Avisador de saída da faixa de rodagem (LDW)
Sistema imobilizador
Prateleira traseira
Fecho central à distância com 2 chaves rebatíveis
Interior em tecido
Ecrã multi-informações (MID)
Luz indicadora das mudanças (SIL)
Direção assistida elétrica (EPS)
Assistente ao arranque em subidas (HSA)
Sistema de paragem do motor ao ralenti
Patilhas das mudanças (somente CVT)
Ar condicionado manual
Sistema de controlo da velocidade de cruzeiro com limitador de velocidade
Limpa-vidros automático com sensor de chuva
Faróis automáticos com sensor de luz
Sensores de estacionamento (2 à frente e 4 atrás)
Vidros elétricos (à frente e atrás)
Volante com regulação em profundidade e altura
Espelhos das portas de regulação elétrica e aquecimento
Bancos traseiros reclináveis



Bancos Mágicos
Sistema Honda CONNECT com touchscreen de 7 polegadas, sintonizador AM/FM/DAB, rádio via Internet, aplicação Aha™ integrada*
e navegador de Internet*
2 fichas USB/ficha HDMI
4 altifalantes
Sistema de telefone mãos-livres (HFT)^A Bluetooth™
Faróis de halogéneo
Sistema de suporte dos máximos (HSS)
Luzes diurnas de LEDs
Luzes elevada dos travões de LEDs
Temporizador de acender/apagar os faróis (função

coming home/leaving home)

Optional:
Sistema Honda CONNECT com sistema de navegação Garmin e leitor de CDs (inclui antena de barbatana)



SISTEMA DE TELEFONE MÃOS-LIVRES (HFT)^A BLUETOOTH™

^AA ligação da aplicação Aha™ (incluindo o rádio via Internet) e a navegação na Internet é feita por ligação via Wi-Fi ou Router Wi-Fi Móvel. A utilização das aplicações do sistema Honda CONNECT poderá incorrer em gastos com dados móveis e roaming. Recomendamos que confirme as condições do seu plano de dados móveis junto do seu fornecedor de serviços. A função de navegação na Internet só está disponível com o veículo parado.
Nota: O sistema Honda CONNECT também é compatível com a função MirrorLink (esta funcionalidade só está disponível para smartphones compatíveis com a função MirrorLink do sistema Honda CONNECT).
^AA compatibilidade do sistema HFT pode variar.
Para conhecer as especificações completas desta versão, consulte as páginas 36 a 39.

Controlo da velocidade de cruzeiro com limitador de velocidade

O sistema de controlo eletrónico da velocidade de cruzeiro permite manter uma velocidade estável, reduzindo a fadiga nas viagens longas.

Comandos no volante

Permite ao condutor comandar alguns sistemas sem tirar as mãos do volante.



Sensores de estacionamento

Os sensores de estacionamento dianteiros e traseiros facilitam o estacionamento em espaços apertados. À medida que o veículo se aproxima do obstáculo, o avisador sonoro (bip) fica mais rápido.



Sistema de Suporte dos Máximos

Este sistema avalia as condições de condução e troca o feixe dos faróis entre médios e máximos.



Espelhos das portas aquecidos com regulação elétrica

Fáceis de regular ao ângulo perfeito e simples de desembaiar nas manhãs mais frias.

JAZZ
trend

1.3 i-VTEC

Caixa manual de 6 velocidades
Caixa CVT - Transmissão de Variação Contínua

- Jantes de 15"
- Airbags SRS para condutor e passageiro com interruptor de corte
- Encostos de cabeça dianteiros antichicotada
- Sistema de travagem anti-bloqueio (ABS)
- Distribuição eletrónica da força de travagem (EBD)
- Assistência à travagem (BA)
- Assistência à estabilidade do veículo (VSA)
- Assistência ao arranque em subidas (HSA)
- Fixadores ISO Fix
- Sistema de paragem de emergência (ESS)
- Sistema de alerta de esvaziamento dos pneus (DWS)
- Sistema de travagem ativa em cidade (CTBA)
- Sistema imobilizador
- Prateleira traseira
- Fecho central à distância com 2 chaves rebatíveis
- Interior em tecido
- Ecrã multi-informações (MID)
- Luz indicadora das mudanças (SIL)
- Direção assistida elétrica (EPS)
- Assistência ao arranque em subidas (HSA)
- Sistema de paragem do motor ao ralenti
- Patilhas das mudanças (somente CVT)
- Ar condicionado manual
- Sistema de controlo da velocidade de cruzeiro com limitador de velocidade
- Limpa-vidros automático com sensor de chuva
- Faróis automáticos com sensor de luz
- Vidros elétricos (à frente e atrás)
- Volante com regulação em profundidade e altura
- Espejos das portas de regulação elétrica
- Bancos traseiros reclináveis
- Bancos Mágicos
- Rádio/Leitor de CD compatível com MP3



Ficha de entrada Auxiliar
Ficha USB (compatível com iPod)*
4 altifalantes
Volante com comandos à distância para o sistema áudio
Sistema de telefone mãos-livres (HFT)[^] Bluetooth™



COMANDOS NO VOLANTE PARA O SISTEMA DE CONTROLO DA VELOCIDADE DE CRUZEIRO

*Utilize sempre o dispositivo de memória USB recomendado. Alguns dispositivos de memória USB poderão não funcionar nesta unidade áudio.
[^]A compatibilidade do sistema HFT pode variar.
Para conhecer as especificações completas desta versão, consulte as páginas 36 a 39.



Limpa-vidros com sensor de chuva
Os limpa-vidros sensíveis à chuva ativam-se quando é detetada humidade no para-brisas e a velocidade de passagem é ajustada automaticamente conforme necessário.



Rádio/Leitor de CD compatível com MP3
Permite a integração de diversos tipos de leitores digitais de música.

Faróis automáticos com sensor de luz
As luzes ligam-se de forma automática em condições de fraca luminosidade, tornando a condução mais fácil e segura.

Sistema de Travagem Ativa em Cidade
Monitoriza o tráfego lento que circula à sua frente e avisa-o caso possa ocorrer uma colisão com o veículo da frente.

O SEU conforto

Com os estofos em tecido o seu Jazz não só terá bom aspeto, como também lhe proporcionará muito conforto.

Tecido disponível
na versão Elegance

Tecido disponível nas
versões Comfort e Trend

A SUA cor

A flexibilidade do Jazz é enorme, tal como a variedade de cores à sua disposição. Qual combina melhor com a sua personalidade?



Branco Orchid Metalizado

Laranja Sunset



Cinzentos Tinted Silver Metalizado

Preto Crystal Metalizado



Azul Brilliant Sporty Metalizado

Cinzentos Alabaster Silver Metalizado



Vermelho Milano

Amarelo Attract Metalizado

A VIDA É CHEIA DE opções



PACK SPORT

Com o Pack Sport, o seu Jazz vai ficar com um estilo mais desportivo. Acessórios em preto brilhante e à cor da carroçaria.

Conteúdo do pack:
Spoiler inferior dianteiro, dois spoilers laterais, spoiler inferior traseiro e spoiler para a porta da bagageira.

A imagem inclui as jantes de liga leve Stardust de 15 polegadas



PACK DESIGN

Este pack elegante redefine o aspeto do seu novo Jazz. Destaque a elegância do seu Jazz com estes acessórios em cinza metalizado.

Conteúdo do pack:
Grelha dianteira, guarnição para a porta da bagageira e coberturas para os espelhos das portas.

A imagem inclui as jantes de liga leve Nucleus de 15 polegadas



PACK CONVENIENCE

O pack Convenience é um conjunto de elegantes acessórios concebidos para protegerem o Jazz da lama, areia, raspadelas e riscos.

Frisos laterais para carroçaria à cor do veículo, palas dianteiras e traseiras para as rodas e guarnições para as soleiras das portas.

A imagem inclui as jantes de liga leve Nucleus de 15 polegadas

Personalize o seu Jazz com os nossos acessórios genuínos; pode optar por uma variedade de packs.

Foram concebidos e fabricados segundo os mesmos padrões elevados e em sintonia com o seu Jazz, melhorando-o de forma perfeita.

PACK CARGO

Se tem necessidade de transportar com frequência bagagem ou equipamentos especializados de trabalho ou lazer, poderá optar pelo pack Cargo. Este pack oferece uma combinação única de soluções de armazenamento e transporte de bagagem.

Conteúdo do pack:
Tabuleiro com divisores para a bagageira e caixa para debaixo da prateleira.



PACK ILLUMINATION

O pack Illumination é uma combinação de diversas fontes de luz, conferindo uma atmosfera ambiente ao habitáculo e ajuda a visibilidade pelo exterior do veículo.

Conteúdo do pack:
Luz ambiente azul para a dianteira, guarnições iluminadas para as soleiras das portas.

Para ver todos os acessórios disponíveis, poderá descarregar a nossa aplicação de acessórios no iTunes™ ou no Google Play™ →



JANTES DE LIGA LEVE

1. Stardust 15"
2. Nucleus 15"



ENGATE AMOVÍVEL PARA REBOQUE

Com o engate amovível para reboque, não terá de sacrificar a elegância do seu Jazz caso pretenda rebocar um atrelado. Todos os engates para atrelado genuínos Honda foram concebidos para uma utilização fácil, com total compatibilidade e integração nos sistemas elétricos e de segurança do seu Honda. Com o engate amovível para reboque, pode rebocar um atrelado até um peso máximo de 1.000 kg. Também há disponível um engate fixo.



TABULEIRO PARA A BAGAGEIRA COM DIVISORES

Tabuleiro à-prova-de-água com o formato perfeito da bagageira e com os bordos sobre-elevados para proteger os acabamentos contra sujidade e riscos. Antiderrapante, inclui logótipo Jazz e divisores.



PEDAIS DESPORTIVOS

Com um aspeto desportivo, os pedais desportivos em alumínio oferecem aderência suplementar aos seus pés. A imagem inclui os tapetes Elegance.



CAIXA PARA DEBAIXO DA PRATELEIRA

A caixa para debaixo da prateleira acrescenta espaço extra na bagageira do Jazz e permite-lhe guardar nela o seu guarda-chuva ou calçado. Esta caixa tem capacidade para 1 kg.



FRISOS LATERAIS PARA A CARROÇARIA

Este acessório protege a pintura do Jazz contra riscos e raspadelas. Está disponível à cor da carroçaria ou sem ser pintado.



SUPORTE PARA TABLET

Para entretenimento dos passageiros, pode optar pelo nosso suporte para tablet. Este suporte pode assumir diferentes posições para maior conforto de utilização, seja para ver filmes, ler emails ou jogar. A diversão nunca termina porque este suporte permite carregar o tablet através da tomada de 12 V, se necessário

SPOILER PARA A PORTA DA BAGAGEIRA

Se procura um "look" sofisticado, este acessório genuíno Honda à cor da carroçaria é a opção certa para si. Este elemento integra-se perfeitamente na carroçaria do Jazz.



SISTEMA DE SOM HONDA 3D

Com o sistema de som Honda 3D, "a música nunca soou tão real". Todos desejam um sistema de som para o seu carro que reproduza com fidelidade todas as suas músicas favoritas. Através da adição de uma unidade compacta DSP (Digital Signal Processing - Processamento Digital de Sinais) ao sistema de som standard da Honda, pode usufruir de uma experiência de audição sem precedentes, com o som vivo de uma sala de concertos.



Para ver todos os acessórios disponíveis, poderá descarregar a nossa aplicação de acessórios no iTunes™ ou no Google Play™ →



ESPECIFICAÇÕES

jazz



	Elegance	Comfort	Trend
	1.3 i-VTEC Man / CVT	1.3 i-VTEC Man / CVT	1.3 i-VTEC Man / CVT
Motor			
Cilindrada (cm³)	1.318	1.318	1.318
Válvulas	Comando por corrente DOHC	Comando por corrente DOHC	Comando por corrente DOHC
Standard de emissões	Euro 6	Euro 6	Euro 6
Combustível	Gasolina (95)	Gasolina (95)	Gasolina (95)
Performances			
Potência máxima do motor (CV às rpm)	102 às 6.000	102 às 6.000	102 às 6.000
Binário máximo do motor (N·m às rpm)	123 às 5.000	123 às 5.000	123 às 5.000
0 - 100 km/h (segundos)	11,4 / 12,3	11,3 / 12,1	11,2 / 12
Velocidade máxima (km/h)	190 / 182	190 / 182	190 / 182
Nível de ruído interior (dB)	65	65	65
Consumos e Emissões¹			
Ciclo urbano (l/100 km)	6,2 / 5,5	6,1 / 5,4	6,1 / 5,3
Extra urbano (l/100 km)	4,5 / 4,5	4,3 / 4,4	4,3 / 4,1
Combinado (l/100 km)	5,1 / 4,9	5 / 4,8	5 / 4,6
Emissões combinadas de CO₂ (g/km)	120 / 114	116 / 111	116 / 106
Dimensões			
Comprimento total (mm)	3.995	3.995	3.995
Largura total (mm)	1.694	1.694	1.694
Largura total incluindo espelhos retrovisores das portas (mm)	1.980	1.980	1.980
Altura total — sem carga (mm)	1.525	1.525	1.525
Distância entre eixos (mm)	2.530	2.530	2.530
Via dianteira (mm)	1.483	1.483	1.483
Via traseira (mm)	1.472	1.472	1.472
Distância ao solo - com condutor (mm)	110	110	110
Lugares (passageiros)	5	5	5
Diâmetro de viragem — à carroçaria (m)	10,8	10,8	10,8
Volta de volante (de batente a batente)	2,67	2,67	2,67
Capacidades			
Capacidade da bagageira — bancos traseiros em posição normal (litros, método VDA)	354	354	354
Capacidade da bagageira — bancos traseiros rebatidos, carga até aos vidros (litros, método VDA)	884	884	884
Capacidade da bagageira — bancos traseiros rebatidos, carga até ao teto (litros, método VDA)	1.314	1.314	1.314
Depósito de combustível (litros)	40	40	40
Peso*			
Peso em ordem de marcha (tara) (kg)	1.066 - 1.113	1.066 - 1.113	1.066 - 1.113
Peso máximo admissível (kg)	1.605	1.605	1.605
Peso útil (kg)	492	492	492
Peso máximo admissível por eixo — dianteiro e traseiro (kg)	855 / 835	855 / 835	855 / 835
Peso máximo de reboque (kg) com travões	1.000	1.000	1.000
Peso máximo de reboque (kg) sem travões	450	450	450
Peso máximo no tejadilho (kg)	35	35	35

¹Consumos: Este teste foi concebido para dar uma indicação dos consumos na estrada.
*Os pesos máximos de reboque têm por base uma inclinação de 12% e são testados em conformidade com as Normas da UE.

	Elegance	Comfort	Trend
	1.3 i-VTEC Man / CVT	1.3 i-VTEC Man / CVT	1.3 i-VTEC Man / CVT
Segurança			
Airbag SRS para o Condutor	•	•	•
Airbag SRS do passageiro com interruptor de corte	•	•	•
Airbags laterais (dianteira)	•	•	•
Airbags laterais de cortina (dianteira e traseira)	•	•	•
Encostos de cabeça dianteiros anti-chicotada	•	•	•
ABS (Sistema de Travagem Anti-bloqueio)	•	•	•
Distribuição eletrónica da travagem (EBD)	•	•	•
Assistência à travagem (BA)	•	•	•
Assistência à estabilidade do veículo (VSA)	•	•	•
Assistência ao arranque em subida (HSA)	•	•	•
Cintos de segurança com enroladores de bloqueio de emergência (ELR)	•	•	•
Fixadores ISO Fix	•	•	•
Sistema de Paragem de Emergência (ESS)	•	•	•
Sistema de Alerta de Esvaziamento dos Pneus (DWS)	•	•	•
Sistema de Travagem Ativa em Cidade (CTBA)	•	•	•
Avisador de Colisão à Frente (FCW)	•	•	—
Reconhecimento de Sinalização de Trânsito (TSR)	•	•	—
Limitador inteligente da velocidade	•	•	—
Avisador de Saída de Faixa (LDW)	•	•	—
Segurança antirroubo			
Sistema imobilizador	•	•	•
Sistema de alarme antirroubo	•	—	—
Cobertura da Bagageira	•	•	•
Fecho Centralizado com Comando à Distância e 2 Chaves	—	•	•
Sistema Inteligente de Acesso e Arranque sem chave	•	—	—
Interior			
Tecido	•	•	•
Volante em Pele	•	—	—
Punho da Alavanca das Mudanças em Pele	•	—	—
Funcionalidades e Tecnologias			
Ecrã multi-informações (MID)	•	•	•
Luz indicadora das mudanças (SIL)	•	•	•
Direção Assistida Elétrica (EPS)	•	•	•
EPS Adaptável ao Movimento	•	•	•
Paragem automática ao ralenti	•	•	•
Patilhas das mudanças	— / •	— / •	— / •
Conforto e Conveniência			
A/C manual	—	•	•
A/C automático	•	—	—
Limpa-vidro traseiro com função intermitente e em ligação com a marcha-átrás	•	•	•
Limpa-vidros automático com sensor de chuva	•	•	•

Legenda: • Standard ◊ Opcional — Não disponível



ESPECIFICAÇÕES

jazz



	Elegance	Comfort	Trend
	1.3 i-VTEC Man / CVT	1.3 i-VTEC Man / CVT	1.3 i-VTEC Man / CVT
Conforto e Conveniência			
Controlo da velocidade de cruzeiro com limitador de velocidade	•	•	•
Faróis Automáticos com Sensor de Luz	•	•	•
Sensores de estacionamento (à frente e atrás)	•	•	—
Câmara de visualização traseira	•	—	—
Vidros elétricos (à frente e atrás)	•	•	•
Vidro elétrico do condutor e passageiro com função de um toque (abrir/fechar)	•	•	•
Volante com regulação em profundidade e altura	•	—	—
Espelhos das Portas com Regulação Elétrica	•	•	•
Espelhos das Portas Aquecidos com Regulação Elétrica	•	•	—
Espelhos das Portas com Retração Elétrica	•	•	—
Espelhos Pessoais nas Palas do Sol	•	•	•
Tomada para Acessórios (painel de instrumentos dianteiro)	•	•	•
Tomada para Acessórios (consola central)	•	—	—
Regulação Manual da Altura do Banco do Condutor	•	•	•
Encosto do Banco do Condutor com Bolsa	•	—	—
Regulação Manual da Altura do Banco do Passageiro	•	—	—
Encosto do Banco do Passageiro com Bolsa	•	•	•
Bancos traseiros reclináveis	•	•	•
Bancos Mágicos	•	•	•
Bagageira com compartimento sob o piso	•	•	•
Luzes interiores			
Projetores (dianteiros)	•	•	•
Luz da Bagageira	•	•	•
Luzes auxiliares (dianteiras e traseiras)	•	•	•
Áudio e Comunicações			
Rádio/Leitor de 1 CD - Compatível com MP3	—	—	•
Honda CONNECT com Leitor CD (ecrã touchscreen 7", AM/FM, rádio via Internet, aplicação Aha™ integrada* e navegador de Internet*)	•	•	—
Honda CONNECT NAVI com Leitor CD (ecrã touchscreen 7", AM/FM/DAB, rádio via Internet, aplicação Aha™ integrada* e navegador de Internet*). Inclui Antena de Barbatana.	◊	◊	—
Ficha de Entrada Auxiliar	—	—	•
Ficha USB (compatível com iPod) ^Δ	—	—	•
Ficha USB (2x) / Entrada de Vídeo	•	•	—
4 Altifalantes	•	•	•
6 Altifalantes	•	—	—
Volante com Comandos Audio à Distância	•	•	•
Sistema de Telefone Mãos-livres [◊] (HFT) Bluetooth™	•	•	•
Exterior			
Micro Antena	•	•	•
Vidros Escurecidos	•	—	—

Legenda: • Standard ◊ Opcional — Não disponível

	Elegance	Comfort	Trend
	1.3 i-VTEC Man / CVT	1.3 i-VTEC Man / CVT	1.3 i-VTEC Man / CVT
Luzes Exteriores			
Faróis de Halogénio	•	•	•
Sistema de Suporte dos Máximos (HSS)	•	•	—
Luzes Dianteiras de Nevoeiro	•	—	—
Luzes Diurnas de Presença de LED	•	•	•
Luz Elevada dos Travões de LED	•	•	•
Faróis Automáticos com Temporizador de Acender/Apagar (Função Coming Home/Leaving Home)	•	•	•
Jantes			
Jantes de 15"	—	—	•
Jantes de Liga Leve de 15"	—	•	—
Jantes de Liga Leve de 16"	•	—	—
Pneus 185/60 R15 84H	—	•	•
Pneus 185/55 R16 83H	•	—	—
Kit de Reparação de Pneus	•	•	•

Legenda: • Standard ◊ Opcional — Não disponível

◊ Para a lista completa de telemóveis compatíveis, visite www.hondahandsfree.com.

^Δ Utilize sempre o dispositivo de memória USB recomendado. Alguns dispositivos de memória USB poderão não funcionar nesta unidade áudio.

[†] Todos os valores de consumos, de emissões de CO₂ e de peso foram medidos de acordo com os procedimentos estipulados pelas diretivas da UE. Como resultado do tipo de condução, estradas, trânsito e condições meteorológicas, bem como do estado geral e dos equipamentos do veículo, os consumos e as emissões reais de CO₂ podem ser diferentes dos valores oficiais anunciados. No que se refere aos pesos (definido como "peso em ordem de marcha"), aplica-se a veículos com equipamento standard. Os equipamentos opcionais podem aumentar estes valores e diminuir o peso útil.

* A ligação da aplicação Aha™ (incluindo o rádio via Internet) e a navegação na Internet é feita por ligação via Wi-Fi ou Router Wi-Fi Móvel. A utilização das aplicações do sistema Honda CONNECT poderá incorrer em gastos com dados móveis e roaming. Recomendamos que confirme as condições do seu plano de dados móveis junto do seu fornecedor de serviços. A função de navegação na Internet só está disponível com o veículo parado.

Nota: O sistema Honda CONNECT também é compatível com a função MirrorLink (esta funcionalidade só está disponível para smartphones compatíveis com a função MirrorLink do sistema Honda CONNECT).



As versões do veículo e os níveis de equipamento apresentados neste catálogo podem não estar disponíveis em todos os países. Para informações mais apuradas, queira contactar o seu concessionário local.

O Jazz está coberto por diversas garantias de fábrica, a saber: Garantia de 5 anos sem limite de quilómetros*, Garantia anti-corrosão da pintura de 3 anos, Garantia anti-corrosão do sistema de escape de 5 anos, Garantia anti-corrosão do chassis de 10 anos, Garantia anti-corrosão estrutural de 12 anos.

*Garantia geral de fábrica de 3 anos ou 100.000km e oferta da Garantia Suplementar H+2 sem limite de quilómetros. No caso de percorrer 100.000km antes de completar 3 anos, a Garantia Suplementar entra imediatamente em vigor.

PERSIGA OS SEUS SONHOS

Soichiro Honda costumava dizer que os sonhos são a força mais poderosa que existe para transformar o mundo. Um dia decidiu criar um veículo que ajudasse as pessoas a ir de um lugar para outro de uma forma mais confortável. Assim nasceu a BATA- BATA, uma bicicleta à qual adicionou um gerador como motor. Foi a primeira moto Honda e o seu primeiro sonho concretizado. Desde então, em muitos países onde não existe a palavra “motocicleta”, é chamada simplesmente de Honda.

A TECNOLOGIA MAIS HUMANA

ASIMO é o robot humanoide mais evoluído do mundo e o resultado de mais de 20 anos de ensaios. Anda, corre, sobe e desce escadas, é capaz de segurar objetos, responder a comandos de voz simples e reconhecer pessoas. É um robot pioneiro em tecnologia e o melhor banco de ensaios para os investigadores da Honda. Os avanços tecnológicos do ASIMO encontram uma aplicação direta nos nossos veículos, melhorando o seu desempenho e eficiência. Deste modo, cumprimos um dos princípios que Soichiro Honda nos legou: a tecnologia deve contribuir para melhorar a vida de todas as pessoas.



Asimo



Soichiro Honda

ENGENHO COMBINA COM INOVAÇÃO

Engenheiro vem de engenho, o talento humano para inventar, para criar, para encontrar uma nova forma de fazer as coisas.

Os engenheiros da Honda pensam diferente para poder encontrar novas soluções. Através da investigação, as suas ideias transformam-se em respostas inovadoras. Por isso, os nossos engenheiros colocaram os motores do HONDA JET sobre as asas em vez de debaixo, ganhando em aerodinâmica e velocidade, e poupando combustível. Por isso, desenvolvem novas tecnologias para os nossos veículos, tais como o sistema de travagem atenuante de colisões, o controlo da velocidade de cruzeiro adaptável ou o sistema de proteção de peões, que facilitam a condução e melhoram a segurança tanto dos ocupantes do automóvel como do que está à volta.



Honda Jet

EM CONSTANTE EVOLUÇÃO

Na Honda sempre acreditamos que é possível ir um pouco mais além. Criamos cada novo motor com o objetivo de avançar para um futuro mais limpo e amigo do ambiente.

Os nossos motores conjugam potência e eficiência com um menor consumo de combustível. O inovador motor diesel 1.6 litros i-DTEC, o primeiro da série tecnológica *Earth Dreams*, é silencioso, ecológico e apresenta um design leve e compacto para oferecer uma resposta mais rápida e uma aceleração mais suave.

Os nossos avanços para a próxima geração de inovações tecnológicas não só melhoram a performance de condução, como também maximizam a economia de combustível.

Com o intuito de alcançar zero emissões de partículas poluentes, aplicamos estes avanços aos nossos automóveis e motos, às nossas lanchas fora de borda com motores mais limpos e silenciosos e até mesmo às nossas máquinas de cortar relva.

Também os aplicamos às nossas fábricas verdes, com a utilização de materiais naturais e ecológicos, para ajudar a preservar o nosso planeta e cuidar da saúde das pessoas.

EARTH DREAMS
TECHNOLOGY



Moto GP

ADN DE COMPETIÇÃO

Depois criar a empresa de motores Honda, Soichiro concentrou-se na sua paixão pela competição, aprendendo rapidamente que a derrota é apenas uma outra forma de melhorar. Esta paixão pelos desafios difíceis passou a ser o nosso princípio geral.

A Honda oferece até hoje uma imagem de marca de competição, desde marcar presença na Fórmula 1, no Moto GP, lanchas motores, 4x4 e até máquinas de cortar relva. Se os podemos construir, podemos utilizá-los em competição. Estamos orgulhosos de competir e submeter os nossos veículos a provas tão rigorosas como são as corridas.

Foram muitas as nossas conquistas e esperamos alcançar muitas mais: no célebre Campeonato Mundial de Automóveis de Turismo, o World Touring Car Championship (WTCC), na categoria de Moto GP do Campeonato do Mundo de Motociclismo e no Campeonato Mundial de Fórmula 1.



Honda Marine

THE POWER OF Dreams

Na Honda, acreditamos na procura incessante da superação dos limites da excelência, para podermos obter veículos ainda mais potentes, eficientes e agradáveis de conduzir.

A nova gama Civic é testemunho desta filosofia. Foi renovada, reexaminada, reestilizada, com um aspeto dramático que reflete as suas potentes performances, tecnologias avançadas e níveis excecionais de conforto.

Os modelos na imagem são: Civic 1.6 i-DTEC Sport em Azul Brilliant Sporty Metalizado, Civic 1.8 i-VTEC Executive em Cinzento Polished Metal Metalizado, Civic Tourer 1.6 i-DTEC Executive em Branco Orchid Metalizado e Civic Type R em Branco Championship.

HONDA

The Power of Dreams

"Nunca devemos deixar de perseguir os nossos sonhos."

Soichiro Honda

Telefone de informação 808 910 911
www.facebook.com/HondaPortugalAutomoveis
www.honda.pt



A Honda reserva-se o direito de mudar ou modificar equipamentos e especificações técnicas em qualquer momento, sem aviso prévio. Pormenores, cores, descrições e ilustrações servem unicamente como informação. Aconselhamos que verifique com o seu concessionário Honda, as especificações e equipamentos, em particular se a sua decisão estiver dependente de um destes pontos.



09/15 Impresso em papel ecológico

